
**1st Session, 61st Legislature
New Brunswick
3 Charles III, 2024-2025**

**1^{re} session, 61^e législature
Nouveau-Brunswick
3 Charles III, 2024-2025**

BILL

28

**An Act to Amend the
Trespass Act**

Read first time: May 6, 2025

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. JOHN HERRON

PROJET DE LOI

28

**Loi modifiant la
Loi sur les actes d'intrusion**

Première lecture : le 6 mai 2025

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. JOHN HERRON

2025

BILL 28

PROJET DE LOI 28

**An Act to Amend the
Trespass Act**

**Loi modifiant la
Loi sur les actes d'intrusion**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 1 of the Trespass Act, chapter 117 of the Revised Statutes, 2012, is amended by repealing the definition “forest land” and substituting the following:*

“forest land” means any land lying outside the boundaries of a city or town and not cultivated for agricultural purposes on which trees of any stage of development, including seedlings or saplings from a plantation or arising from natural regeneration, and shrubs, plants or grass are growing, together with roads on the land, other than public highways, but does not include the lands referred to in subsection 5(1) or section 6. (*terre forestière*)

2 *Paragraph 6(1)(g) of the Act is repealed.*

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *L'article 1 de la Loi sur les actes d'intrusion, chapitre 117 des Lois révisées de 2012, est modifié par l'abrogation de la définition de « terre forestière » et son remplacement par ce qui suit :*

« terre forestière » Toute terre sise hors des limites d'une cité ou d'une ville, non cultivée à des fins agricoles et sur laquelle croissent à la fois des arbres à n'importe quel stade de leur développement, notamment des semis ou des plants issus de plantations ou de régénération naturelle, et des arbustes, plantes ou herbes, ainsi que les chemins se trouvant sur cette terre, exception faite des routes publiques. La présente définition exclut les terres visées au paragraphe 5(1) ou à l'article 6. (*forest land*)

2 *L'alinéa 6(1)(g) de la Loi est abrogé.*